



•文/孫家慧 (加拿大)



# 我的美好假期

去年暑假，我花了六個禮拜來上暑期學校的課程，我還去當義工，並和朋友約好去逛街，過得非常充實。

我在Churchill學校上生物學的課程，在那裡，我認識了許多新同學，當我們遇到困難時，他們都會幫我解決。每天一大早起床，我就會念書，因為我希望每一年的小考都能考好。

我也在夏令營當義工，學了許多特別的事。我一個煮了二十多人份的義大利麵，差不多要花一個半到兩個小時，才大功告成。此外，千萬別讓小朋友喝太多果汁，因為他們會興奮

到發狂。幾個小朋友喝太多果汁之後，竟然翻牆跑出去玩，那時候，我真的很怕他們會發生意外。

當我上完暑期學校的課程後，我和朋友相約一起去逛夜市、看電影及吃飯。這時，我才可以放鬆一些，比起跟爸爸、媽媽逛夜市，跟朋友去的感覺是很不一樣的。

這段假期，我學了許多，尤其當義工，讓我特別開心、特別難忘，我會珍惜我認識的新朋友。

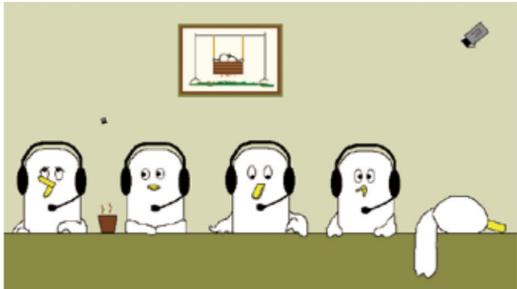
我更感謝爸爸、媽媽，讓我跟朋友出去玩，給我一個機會，看見世界有這麼多。



## 畫中有話

•圖文/孫愷愉 (紐約)

### 接線生



接線生的工作好辛苦啊！一刻都不能放鬆。新來的鴨鴨帶了一杯咖啡來上班，她不知道房間有裝監視器，要是

老闆看到她不夠勤奮，這份工作就保不住了！有一隻鴨鴨已經累暈了，不知道明天還能不能來上班。

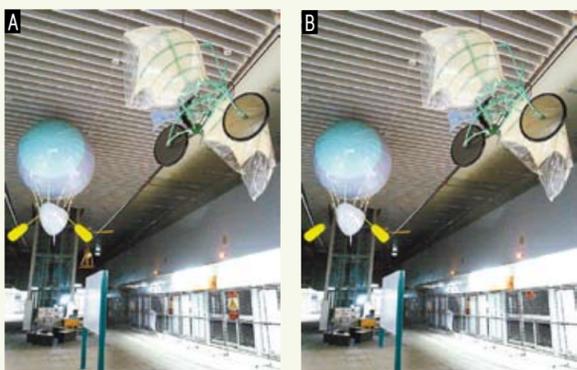
## 美聯邦提出大湖區的復健藍圖 5-2

The plan envisions spending more than \$2.2 billion for long-awaited repairs after a century of damage to the lakes, which hold 20 percent of the world's fresh water. The Associated Press obtained a copy of the document, which Lisa Jackson, head of the Environmental Protection Agency, was releasing at a news conference Sunday in Washington.

大湖區收納全球約20%的淡水，在歷經一個世紀的摧殘後，該計畫預計投入逾22億美元的資金，推動早該實施的維護工作。美聯社已取得環境保護署署長麗莎·傑克森21日將在華府記者會上發文的文件。(美聯社)

## 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



### 每日一字

# 靡

19畫非部

注音：ㄇㄧˇ

靡動傾倒；例：望風披靡。

靡：①奢；例：浮靡、華靡。②衰弱、不振；例：萎靡不振。

振作：①振作；例：萎靡不振。他整天萎靡不振的樣子，怎會有成功的希望？

字源研究：靡有孑遺：沒有一個人存活。靡靡之音：指淫逸的音樂。虛偽浮靡：做人虛假，不切實際，生活奢侈而不振作。

博學館出版社/提供

造詞與造句活用

我彈的是風靡全世界的名曲。

他根本不懂得欣賞。

我覺得這靡靡之音。

## 青青園地

•文/羅英九(紐約)

如果要想好好地愛護地球，那我們就要回收廢紙，因為如果我們不回收廢紙，紙用得越多，地球上的樹木就會越少。而且，造紙公司為了生產高級紙張，常常使用

## 環保小尖兵

大量的化學藥品，這些化學藥品更會造成污染。如果要想好好地愛護地球，那我們也要少開車，因為汽車排放二氧化碳，會增快地球暖化的速度。所以，建

議大家可以多走路、搭地鐵、騎腳踏車，以減少廢氣的排放量。此外，我們也要少用塑膠袋，因為塑膠袋是不能回收的。當它燃燒時，還會產生毒氣，造成空氣污染。隨手做環保，才能保護我們的地球。

## 小品集

•文/程嘉華(加州)

### 我的可愛寵物

我有兩隻長尾小鸚鵡，一隻是母的，已經四歲了，另外一隻是公的，只有一歲半。牠們長得很可愛，是我喜歡的寵物。母鳥的肚子是綠色，有黃色的頭，翅膀是綠色和黑色相間的條紋。公鳥的肚子是淺藍色的，白色的額頭，並

有白色、藍色和黑色三種顏色的翅膀。牠們的爪子有著很長的指甲，平常喜歡吃小米，愛喝水。我的兩隻長尾小鸚鵡對人很友善，牠們會願意讓人摸摸羽毛，我很喜歡牠們，希望我永遠跟牠們一起玩。

## 小品集

•文/黃立佳(加州)

### 最愛頑皮豹

我最喜歡的卡通是頑皮豹，這是一隻很頑皮的豹，常常捉弄人，很可愛也很好笑。頑皮豹是我媽媽小時候最愛看的卡通，她告訴我之後，偶然在一間店找到影片，就買了一整套，一共有七片

DVD。我從此也愛上了頑皮豹，與別部卡通相比，最特別的地方就是頑皮豹沒有對白，只有動作演出，常常逗得我哈哈大笑。現在如果有時間來看，讓自己開心一下。

## 林芬妹妹

•葉妹(台灣)



中文	泰文
(1) 你喜歡花嗎?	1. คุณชอบดอกไม้ไหม ?
(2) 很喜歡。	2. ชอบมาก
(3) 你家裡養花嗎?	3. ที่บ้านคุณปลูกดอกไม้หรือเปล่า ?
(4) 養了幾盆蘭花。	4. ปลูกกล้วยไม้ไว้หลายกระถาง
(5) 你常到花市去參觀嗎?	5. คุณไปชมตลาดดอกไม้บ่อยหรือเปล่า ?
(6) 每逢星期三例假常去參觀。	6. วันอาทิตย์ หรือ วันหยุด ผมไปชมเสมอ

## 數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

6	8		2	4	3			
	3		5	6		2		
1								9
		2			5			
			8	4				
		1			9			
2								8
	4		1	2		7		
	1	9		3		2	4	

找碴解答:

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

5	7	2	8	1	7	6	1	9
9	7	3	7	2	6	5	7	8
8	6	4	5	1	9	8	7	2
3	8	6	7	9	2	1	5	7
2	1	7	5	8	9	6	4	3
4	9	5	6	1	2	8	7	3
6	5	9	8	7	4	3	1	2
1	2	8	9	7	5	4	6	3
7	3	1	4	2	6	9	8	5